



**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI  
S. CIRCOSCRIZIONE 8**

**ATTO N. DD 6590**

**Torino, 24/10/2025**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**OGGETTO:** C.8 - SPAZI SPORTIVI IMPIANTO A GESTIONE DIRETTA PISCINA LIDO - STAGIONE 2025 - 2026. ASSEGNAZIONI IN USO A ENTI VARI CON VANTAGGI ECONOMICI PARI A COMPLESSIVI EURO 73.529,60. APPROVAZIONE.

Con deliberazione DELCI8 21/2025 del 5 maggio 2025, il Consiglio della Circoscrizione 8 ha approvato i "Criteri per l'assegnazione spazi sportivi di competenza circoscrizionale". In esecuzione a tale atto, con Determinazione Dirigenziale n. 5451 del 12 settembre 2025 è stata approvata la pubblicazione di un Avviso Pubblico per l'assegnazione degli spazi acqua presso la piscina Lido per la stagione 2025/26 con scadenza alle ore 12,00 dell'8 ottobre 2025.

Entro la scadenza stabilita sono pervenute le seguenti 21 istanze: dalla Cooperativa Sociale L'Arcobaleno con prot. 3146 del 19/09/2025; da Asd F.Marino/F.C.A. Unicorn Style con prot. 3161 del 19/09/2025; dall'EPS ASI con prot. 3168 del 22/09/2025; dall'Asd Virtus Torino con prot. 3194 del 22/09/2025; dalla Cooperativa Sociale Frassati SCS Onlus con prot. 3208 del 23/09/2025; dall'ASD U.I.C.I. Polisportiva con prot. 3213 del 23/09/2025; dalla Cooperativa Valdocco con prot. 3233 del 24/09/2025; dalla SSD A R.L. Paideia Sport con prot. 3235 del 24/09/2025; dal Centro Comunale Sportivo Libertas Torino con prot. 3238 del 25/09/2025; dalla FondazioneOz ETS con prot. 3242 del 25/09/2025; dall'Endas Piemonte ETS-APS con prot. 3246 del 25/09/2025; dal Comitato Regionale Piemonte M.S.P. con prot. 3257 del 26/09/2025; dall'ASD Il Delfino con prot. 3264 del 28/09/2025; dalla FITRI con prot. 3302 del 30/09/2025; dal Gruppo Sportivo Polizia Municipale di Torino con prot. 3305 del 01/10/2025; dall'ASD Centro Europa '01 con prot. 3306 del 01/10/2025; dalla CFS SSD a RL con prot. 3315 del 01/10/2025; dall'ASD Rari Nantes Italy Nuoto con prot. 3317 del 01/10/2025; dall'EPS ACSI con prot. 3334 del 01/10/2025; dalla FITRI con prot. 3338 del 03/10/2025; dalla UISP Comitato Territoriale Torino APS con prot. 3416 del 08/10/2025.

Successivamente alla data di scadenza, sono pervenute n. 4 istanze fuori termine, che sono state istruite in ordine cronologico di arrivo: da parte di SSD a R.L. Paideia Sport con prot. 3470 del 13/10/2025; dalla Cooperativa Sociale L'Arcobaleno con prot. 3473 del 13/10/2025; da UISP Comitato Territoriale Torino APS con prot. 3477 del 13/10/2025; dall'Asd F.Marino/F.C.A.

Unicorno Style con prot. 3161 del 19/10/2025.

Al termine delle istruttorie effettuate dall'Ufficio Sport del Servizio Circoscrizione 8, tutte le suddette istanze sono risultate corrette sotto il profilo formale e sostanziale.

Considerato che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che le Associazioni risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino ai seguenti numeri: Coop. Soc. L'Arcobaleno n. 4916; Asd F.Marino/F.C.A. Unicorno Style n. 899; EPS ASI non è tenuto all'iscrizione al Reg. Associazioni in base quanto previsto dall'art. 4, comma 1 lettera b); Asd Virtus Torino n. 2339; Coop. Sociale Frassati SCS Onlus n. 4581; Asd U.I.C.I. Polisportiva n. 2811; Coop. Valdocco n. 3285; Centro Comunale Sportivo Libertas Torino n. 3962; FondazioneOz ETS n. 4736; Endas Piemonte ETS-Aps n. 5130; Comitato Regionale Piemonte M.S.P. Italia in base quanto previsto dall'art. 4, comma 1 lettera b); Asd Il Delfino n. 3518; Fitri n. 6052; Gruppo Sportivo Polizia Municipale di Torino n. 2582; Asd Centro Europa '01 n. 5587; CFS SSD a RL n. 4711; Asd Rari Nantes Italy Nuoto n. 3668; APS ACSI n. 5974; UISP Comitato Territoriale Torino APS n. 2624.

Le istanze pervenute sono depositate agli atti e sono indissolubilmente correlate agli spazi richiesti e concessi con il presente provvedimento.

A seguito dell'applicazione dei criteri previsti dalla Delibera dei Criteri DELCI8 21/25,

Trovano totale assegnazione le seguenti Associazioni:

Criterio 2 (alle attività per disabili e disagio sociale: attività rivolte a particolari fasce della popolazione - promozione dell'inserimento di diversamente abili, recupero di giovani in disagio)

- ASD POLISPORTIVA UICI
- SSD A RL PAIDEIA
- COOP. SOCIALE VALDOCCO
- COOP. SOCIALE L'ARCOBALENO
- FONDAZIONE OZ ETS
- COOPERATIVA FRASSATI SCS ONLUS
- ASD VIRTUS TORINO
- ASD F. MARINO/F.C.A. UNICORNO STYLE
- EPS ASI

Criterio 3 (ai progetti promossi dalla Circoscrizione ovvero tutti i progetti che abbiano un riferimento specifico all'interno di un atto del Consiglio di Circoscrizione o di Deliberazione di Giunta circoscrizionale)

- ASD F. MARINO/F.C.A. UNICORNO STYLE

Criterio 4 (al progetto "Una Mole di Sport" - già SportInsieme)

- UISP COMITATO TERRITORIALE TORINO APS
- CENTRO COMUNALE SPORTIVO LIBERTAS TORINO
- ENDAS PIEMONTE ETS-APS

#### Criterio 5 (a tutti gli altri Enti e Gruppi Spontanei)

- ASD RARINANTES ITALY NUOTO
- CFS SSD A RL
- ASD CENTRO EUROPA '01
- EPS ACSI
- FITRI (per l'istanza prot. 3338)
- ASD F. MARINO/F.C.A. UNICORNO STYLE

Trovano parziale assegnazione le seguenti associazioni in quanto vi è sovrapposizione con le altre Associazioni che hanno priorità di criteri o storicità di assegnazione

#### Criterio 2

- SSD A RL PAIDEIA (per l'istanza prot. 3470 fuori termine)

#### Criterio 5

- COMITATO REGIONALE PIEMONTE M.S.P. ITALIA
- EPS ASI
- ASD IL DELFINO
- GRUPPO SPORTIVO POLIZIA MUNICIPALE DI TORINO

Non trova assegnazione in quanto, a parità di criteri con le altre associazioni richiedenti, non ha storicità sullo spazio richiesto:

- FITRI con l'istanza prot. 3302

Dall'analisi delle istanze pervenute entro i termini, in risposta all'avviso pubblico, sono emerse diverse sovrapposizioni di richieste spazi. In caso di parità di criteri e/o a parità di criteri e storicità, le sovrapposizioni sono state risolte, in applicazione della DELCI8 21/25 attraverso i sorteggi, durante l'incontro con le associazioni del 13 ottobre 2025, come risulta da verbale allegato (ALL. 1) e dal prospetto provvisorio sottoscritto per accettazione dalle Associazioni interessate e conservato agli atti.

Tutto ciò premesso, si rende quindi opportuno procedere all'approvazione delle assegnazioni della

Piscina Lido per la stagione 2025-2026 così come risulta dal relativo prospetto allegato (All. 2) facente parte integrante del presente provvedimento. Occorre ora procedere alla concessione in uso degli spazi assegnati determinandone altresì l'onerosità, la riduzione tariffaria, oppure la gratuità, in applicazione del Regolamento Comunale n. 168 e della DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025.

Le tariffe applicate sono quelle approvate con Deliberazione di Giunta Comunale Atto n. 329 del 10/06/2025, avente per oggetto "Determinazione delle tariffe relative all'uso degli impianti sportivi e dei bagni pubblici comunali. Anno 2025". Le assegnazioni che prevedono la gratuità o la riduzione tariffaria totalizzano un vantaggio economico pari ad euro 73.529,60.

Il monte ore complessivo di utilizzo degli spazi assegnati a ciascun concessionario è stato definito considerando il calendario della stagione 2025 - 2026 della Piscina Lido, approvato con DD 2876 del 14/05/2025, avente oggetto: "C.8 - Impianti a gestione diretta degli impianti Lido e Parri (piscina e palestra). Orari di apertura stagione sportiva 2025/2026. Approvazione."

La stagione sportiva 2025/2026, stante la necessità di effettuare un'improrogabile riparazione del tetto dell'impianto, avrà inizio il 27/10/2025, come previsto dalla Determina di approvazione dell'Avviso pubblico n. 5451 del 12 settembre 2025, contrariamente a quanto previsto dalla Determinazione dirigenziale n. 2876 con la quale era stato stabilito l'inizio della stagione invernale per il 06 ottobre 2025. La stagione avrà termine il 23 maggio 2026, con chiusure nei giorni: 1 novembre e 8 dicembre 2025, dal 24 dicembre 2025 fino al 6 gennaio 2026 incluso per festività natalizie, il 5 e il 6 aprile 2026 per festività pasquali, 25 aprile e 1 e 2 maggio 2026.

Tutte le assegnazioni avranno decorrenza dalla data, così come indicato nel dispositivo, previo pagamento, ove previsto, della prima mensilità. La mancata osservanza di quanto previsto nei Regolamenti Comunali potrà comportare la decadenza dell'assegnazione, fatti salvi i diritti dell'Amministrazione per il recupero di eventuali danni. Il mancato o non corretto utilizzo delle corsie assegnate, a titolo gratuito o con riduzione tariffaria, comporterà l'addebito della tariffa intera dell'ora/corsia.

Gli assegnatari che beneficino della gratuità o delle riduzioni tariffarie previste dagli art. 2 e 3 del Regolamento Comunale n. 168 dovranno, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero di partecipanti e indicare in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o la riduzione tariffaria fruita per l'utilizzo degli impianti.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Trasparente" ai sensi dell'art.12 della L. 241/1990 e dell'art. 26 del D. Lgs 33/2013.

La Circostrizione 8 si riserva la facoltà di chiudere l'impianto, anche senza preavviso minimo, sospendendo le attività sportive, in caso di sopravvenuti impedimenti dovuti a guasti, inagibilità, manutenzioni ordinarie o straordinarie, episodi di inquinamento biologico. Sarà cura dell'Ufficio Sport, non appena edotto in merito all'evento, comunicare tempestivamente eventuali chiusure. L'Ufficio Cassa provvederà a stornare gli addebiti per le ore non fruiti.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

L'impianto interessato dal presente provvedimento e le rispettive utenze sono elencati nella seguente tabella:

| IMPIANTO                                   | ACQUA                                                                 | ENERGIA<br>ELETTRICA | RISCALDAMENTO                                   |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------|
|                                            | <i>CODICE UTENZA</i>                                                  | <i>POD</i>           | <i>CODICE SAP</i>                               |
| Piscina Lido Torino<br>Via Villa Glori, 21 | 0010131004<br>n.di presa NDP<br>0010014767<br>PDP<br>0100127200010907 | IT020E00088061       | CE-0688-X-ITC01<br>sottostaz.<br>09951208062931 |

Tutto ciò premesso,

#### **LA DIRIGENTE**

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visto il Regolamento del Decentramento 374;
- Visto il Regolamento n. 168 "Impianti e Locali Sportivi Comunali";
- Visto il Regolamento Piscine Comunali n. 346;

#### **DETERMINA**

Per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano:

1. di approvare, per la stagione 2025-2026, le assegnazioni degli spazi sportivi per attività natatorie presso l'impianto a gestione diretta Piscina Lido, così come risulta dal relativo prospetto che fa parte integrante del presente provvedimento (All. 2), così di seguito dettagliato:

Concessione gratuita ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 1, comma 1 lettera f) e della DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025

- Gruppo Sportivo Polizia Municipale, con sede in via Bologna 74, 10152 - Torino C.F. 97529370013, dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 martedì, giovedì e venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,20 n. 1 corsia, mercoledì dalle ore 9,00 alle 10,40 e dalle ore 11,30 alle ore 12,20 n. 1 corsia, nuoto adulti agonismo con un vantaggio economico di euro 6.506,50;

Concessioni gratuite ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 1 comma 1 lettera g) e della DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025

- CENTRO COMUNALE SPORTIVO LIBERTAS TORINO, con sede in Piazza Bernini 12, 10143 - Torino C.F. 80090310014 concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 17,00 alle ore 17,50 n. 1 corsia; lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 17,50 alle ore 19,30, n. 2 corsie; martedì e giovedì dalle ore 18,40 alle ore 20,20 n. 1 corsia, under 15 e over 60 - attività nel progetto “Una Mole di Sport” con un vantaggio economico pari a euro 8.737,30;
- UISP COMITATO TERRITORIALE TORINO APS con sede in via Nizza 102, 10126 Torino, C.F. 97606970016, P.I. 04379880018 concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - martedì 1 corsia dalle ore 09,50 alle ore 10,40; martedì n. 2 corsie dalle 10.40 alle 11.30; giovedì 2 corsie dalle 09.50 alle 11.30, over 60 attività nel progetto “Una Mole di Sport”, con un vantaggio economico pari a euro 3.312,40;
- ENDAS PIEMONTE ETS-APS con sede in via Assarotti 3, 10122 Torino, C.F. 80092060013, concessione dal 12 novembre 2025 al 20 maggio 2026 - 1 corsia il mercoledì dalle 17.00 alle 18.40, under 15 sport di base - attività nel progetto “Una Mole di Sport”, con un vantaggio economico pari a euro 878,80;

Concessioni gratuite ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 2 comma 1 lettera a) e della DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025

- ASD U.I.C.I. Polisportiva, con sede in c.so Vittorio Emanuele II 63, 10128 - Torino, C.F. 97524260011, concessione dal 01 novembre 2025 al 23 maggio 2026 - sabato dalle ore 9,50 alle ore 11,30 - n. 4 corsie nuoto persone con disabilità, con un vantaggio economico pari a euro 3.380,00;
- SSD a r.l. PAIDEIA SPORT, con sede in Via Moncalvo 1, 10121 - Torino, C.F. 11898030017, concessione dal 27 ottobre 2025 al 21 maggio 2026 - lunedì e giovedì 2 corsie dalle 14.30 alle 17.00; martedì e mercoledì 1 corsia dalle 14.30 alle 18.40; il lunedì 1 corsia dalle 17.00 alle 17.50; giovedì 1 corsia dalle 17.00 alle 18.40, nuoto persone con disabilità con un vantaggio economico pari a euro 11.593,40;
- ASD F. Marino/F.C.A. Unicorn Style, con sede in corso Taranto 104/B, 10154 Torino, C.F. 97551630011, P.IVA 09295720016, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 martedì e giovedì n. 1 corsia dalle 15.20 alle 17.00; 1 corsia il venerdì dalle 18.40 alle 19.30, nuoto disabili e disagio sociale con un vantaggio economico pari a euro 1.892,80;
- FONDAZIONEEOZ ETS, con sede in c.so Moncalieri 262, 10133 - Torino, C.F. 97668930015, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - giovedì dalle ore 16,10 alle ore 17,00 n. 2 corsie nuoto persone con disabilità con un vantaggio economico pari a euro 946,40;
- EPS ASI, con sede in corso Giulio Cesare 196/D, 10154 Torino, C.F. 97616310013 concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - venerdì n. 1 corsia dalle 15.20 alle 17.00, nuoto/acquagym persone con disabilità; 1 corsia il lunedì, martedì e giovedì dalle 18.40 alle 19.30, nuoto/acquagym persone in situazioni di disagio sociale con un vantaggio economico pari a euro 2.298,40;
- ASD VIRTUS TORINO, con sede in Corso Taranto, 130/B, 10154 - Torino, C.F. 97733330019

dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026, 2 corsie lunedì e mercoledì dalle 15.20 alle 17.00; 1 corsia martedì, giovedì e venerdì dalle 15.20 alle 17.00; mercoledì 1 corsia dalle 18.40 alle 19.30, nuoto/acquagym persone con disabilità con un vantaggio economico pari a euro 3.227,90;

- COOPERATIVA SOCIALE FRASSATI SCS ONLUS, con sede in strada della Pellerina 22/7, 10146 Torino, C.F. 02165980018 dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026, martedì dalle ore 15,20 alle ore 16,10 n. 2 corsie, nuoto persone con disabilità con un vantaggio economico pari a euro 946,40.
- COOPERATIVA SOCIALE VALDOCCO, con sede in via Sondrio 13 - 10144 Torino, C.F. 03747970014, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - martedì e venerdì dalle ore 09.50 alle ore 10.40 n. 2 corsie nuoto persone con disabilità, sport di base con un vantaggio economico pari a euro 1.859,00;
- COOP. SOC. L'ARCOBALENO, con sede in corso Kossuth 5 - 10132 Torino, P. Iva 05381130011, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 il martedì dalle 11.30 alle 12.20 n.1 corsia; il mercoledì 4 corsie dalle 10.40 alle 11.30 e 2 corsie dalle 11.30 alle 12.20; il giovedì 3 corsie dalle 11.30 alle 12.20 e due corsie dalle 15.20 alle 16.10; il venerdì 2 corsie dalle 11.30 alle 12.20, nuoto disabili, con un vantaggio economico pari a euro 6.591,00;

Concessione con riduzione tariffaria (riduzioni del 40%) ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 4 comma 1 lettera b) e della DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025

- ASD RARI NANTES ITALY NUOTO, con sede via Bertola 17, 10121 - Torino C.F. 97766630012 concessione dal 29 ottobre 2025 al 20 maggio 2026, 1 corsia il mercoledì dalle 18.40 alle 19.30; 2 corsie il mercoledì dalle 19.30 alle 20.20; nuoto e nuoto pinnato agonismo under 15 e adulti, con un vantaggio economico pari a euro 571,20;
- FITRI, con sede in via G. Bruno 191, 10135 Torino - C.F. 96135770582, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026, lunedì e mercoledì dalle ore 18,40 alle ore 19,30 n. 2 corsie, triathlon adulti agonismo, con un vantaggio economico pari a euro 761,60;

Concessione con riduzione tariffaria (riduzioni del 50%) ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 3 comma 2 lettera a) e della DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025

- ASD F. Marino/F.C.A. Unicorno Style, con sede in corso Taranto 104/B, 10154 Torino, C.F. 97551630011, P.IVA 09295720016, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle 17.00 alle 18.40 n. 1 corsia; 1 ulteriore corsia il venerdì dalle 17.00 alle 17.50, nuoto under 15 con un vantaggio economico pari a euro 4.993,95;
- COMITATO REGIONALE PIEMONTE M.S.P. ITALIA, con sede in via Don Bosco 84, 10144 Torino, C.F. 97864530015, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - 1 corsia il lunedì e il mercoledì dalle 17.00 alle 17.50; il martedì 1 corsia dalle 17.00 alle 17.50 e dalle 18.40 alle 19.30, e 2 corsie dalle 17.50 alle 18.40; il giovedì 1 corsia dalle 17.00 alle 19.30; il venerdì 2 corsie dalle 17.00 alle 18.40, nuoto under 15, con un vantaggio economico pari a euro 5.940,35;

- ASD IL DELFINO, con sede in via dei Colli 7/1, 10020 Baldissero T.se (To), P.Iva: 11312700013, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - lunedì, martedì e giovedì n. 2 corsie dalle 17.00 alle 18.40; il mercoledì 1 corsia dalle 17.00 alle 18.40, nuoto under 15 e over 60, con un vantaggio economico pari a euro 6.371,30;
- EPS ASI, con sede in corso Giulio Cesare 196/D, 10154 Torino, C.F. 97616310013 concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - lunedì 1 corsia dalle ore 17.50 alle ore 18.40; martedì 1 corsia dalle 17.00 alle 17.50; giovedì e venerdì 1 corsia dalle ore 17,00 alle ore 18,40, nuoto under 15, con un vantaggio economico pari a euro 2.720,90;

Concessione onerosa ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 5 e della DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025

- CFS SSD a R.L., con sede in via Capelli 98, 10146 Torino, P. Iva: 11515030010, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - martedì e giovedì dalle ore 18.40 alle ore 20.20 n. 1 corsia, nuoto e acquagym adulti, sport di base;
  - EPS ACSI, con sede in via Vernazza 5, 10136 Torino, C.F. 97591270018, P.Iva 08130710018, concessione dal 27 ottobre 2025 al 23 maggio 2026 - martedì e giovedì dalle ore 18,40 alle ore 20,20 n. 1 corsia, nuoto e acquagym adulti, sport di base;
  - ASD CENTRO EUROPA '01 con sede in via Doppi 18, 10095 Grugliasco (To), C.F. 97622950018 concessione dal 28 ottobre 2025 al 21 maggio 2026, martedì e giovedì dalle ore 18,40 alle ore 20,20 n. 1 corsia, nuoto e acquagym adulti, sport di base;
2. di approvare la data di decorrenza delle concessioni di cui al punto 1) così come indicata per ognuna di esse;
  3. di dare atto che tutte le concessioni sopra indicate sono riferite allo svolgimento in via esclusiva delle attività sportive così come dettagliatamente indicato al punto 1;
  4. di dare atto che i concessionari che beneficiano della gratuità o delle riduzioni tariffarie previste dagli art. 2 e 3 del Regolamento 168 dovranno, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero di partecipanti e indicare in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o la riduzione tariffaria fruita per l'utilizzo degli impianti;
  5. di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.
  6. di dare atto che la concessione degli spazi richiesti è subordinata alla sottoscrizione del disciplinare approvato col presente atto (All. 3), per approvazione ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c., delle condizioni generali d'uso degli spazi presso la piscina Lido.

Si attesta di aver acquisito agli atti, inserite all'interno delle istanze relative alle richieste di assegnazione spazi sportivi e depositate agli atti, le dichiarazioni redatte dai soggetti richiedenti



concessioni con vantaggi economici, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, che attestano l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni in Legge 122/2010.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che le Associazioni risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino ai seguenti numeri: Coop. Soc. L'Arcobaleno n. 4916; Asd F.Marino/F.C.A. Unicorn Style n. 899; EPS ASI non è tenuto all'iscrizione al Reg. Associazioni in base quanto previsto dall'art. 4, comma 1 lettera b); Asd Virtus Torino n. 2339; Coop. Sociale Frassati SCS Onlus n. 4581; Asd U.I.C.I. Polisportiva n. 2811; Coop. Valdocco n. 3285; Centro Comunale Sportivo Libertas Torino n. 3962; FondazioneOz ETS n. 4736; Endas Piemonte ETS-Aps n. 5130; Comitato Regionale Piemonte M.S.P. Italia in base quanto previsto dall'art. 4, comma 1 lettera b); Asd Il Delfino n. 3518; Fitri n. 6052; Gruppo Sportivo Polizia Municipale di Torino n. 2582; Asd Centro Europa '01 n. 5587; CFS SSD a RL n. 4711; Asd Rari Nantes Italy Nuoto n. 3668; APS ACSI n. 5974; UISP Comitato Territoriale Torino APS n. 2624.

Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato (All. 4).

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Trasparente" ai sensi dell'art.12 della L. 241/1990 e dell'art. 26 del D. Lgs 33/2013.

Si dà atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

#### Dettaglio economico-finanziario

Con successivo provvedimento si provvederà all'accertamento e introito dell'importo dovuto sulla base delle tariffe vigenti

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE  
Firmato digitalmente  
Patrizia Rossini



## CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
CIRCOSCRIZIONE 8  
SAN SALVARIO - CAVORETTO - BORGO PO  
NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO - FILADELFIA

Ufficio Sport

ALL. 1

Oggetto: verbale riunione del 13 ottobre 2025 - assegnazioni spazi acqua piscina Lido Stagione 2025/2026.

Il giorno 13 ottobre 2025 alle ore 11.00 presso i locali della Circoscrizione 8 si è svolto l'incontro a cui sono state invitate le Associazioni ed Enti che hanno presentato istanza di assegnazione degli spazi acqua presso la piscina Lido per la stagione sportiva 2025/26. Presenti per la Circoscrizione: Ilaria Cavallo e Barbara Rissone. Presenti le seguenti Associazioni ed Enti: Acsi, Asi, Cfs, Il Delfino, Libertas, Msp, Paideia, Uici, Uisp, Unicorno, Virtus, Fitri, Centro Europa 01, Endas, Fondazione Oz, L'Arcobaleno, Valdocco. È stato illustrato il prospetto delle assegnazioni effettuate alla luce dell'applicazione dei criteri approvati con DELCI8 21/25 e sono state discusse le criticità legate alle assegnazioni in alcune fasce orarie. È stata illustrata la modalità di richiesta spazi acqua dopo la chiusura degli avvisi pubblici, ossia in base all'ordine cronologico di arrivo delle istanze.

Dall'analisi delle istanze pervenute entro i termini, in risposta all'avviso pubblico, sono emerse diverse sovrapposizioni di richieste spazi.

Nella giornata del lunedì dalle 17.00 alle 17.50 sono pervenute n. 7 istanze a fronte di 6 spazi assegnabili. L'istanza presentata da Paideia ha visto l'applicazione del criterio 2 (attività per persone con disabilità), quella di Unicorno criterio 3 (progetti con un riferimento specifico in un atto del Consiglio circoscrizionale), quella di Libertas criterio 4 (Mole di Sport). Queste tre associazioni ed Enti trovano accoglimento delle istanze per priorità di criteri. Rimangono, a parità di criteri (criterio 5 con storicità), 4 associazioni: Asi, con richiesta di 1 corsia, Il Delfino con richiesta di n. 2 corsie, MSP con richiesta di 1 corsia. Stante l'impossibilità di trovare un accordo tra le parti, si è convenuto, in ottemperanza a quanto previsto dalla DELCI8 21/25, di procedere con un'estrazione. A seguito di estrazione gli spazi risultano quindi assegnati a MSP (1 corsia) e Il Delfino (2 corsie).

Verificato che l'Associazione MSP aveva superato il limite massimo settimanale di ore richiedibili (15) in base a quanto previsto dalla delibera dei criteri, l'Ente stesso ha accettato di rinunciare ad una corsia in eccedenza il lunedì dalle 17.50 alle 18.40. Pertanto la corsia oggetto di rinuncia da parte di MSP viene assegnata ad ASI, la cui istanza, in base all'applicazione dei criteri, non aveva trovato inizialmente accoglimento.

Verificato che l'Ente Libertas aveva superato il limite massimo settimanale di ore richiedibili (15) in base a quanto previsto dalla delibera dei criteri, l'Ente stesso ha accettato di rinunciare ad una corsia in eccedenza il lunedì dalle 17.50 alle 18.40; il lunedì dalle 18.40 alle 19.30; il mercoledì dalle 18.40 alle 19.30; il venerdì dalle 18.40 alle 19.30. Gli spazi non risultavano richiesti da altre associazioni, pertanto sono stati riassegnati a Libertas.

Sono emerse sovrapposizioni di istanze anche nella giornata del mercoledì dalle 17.00 alle 17.50. In questa fascia oraria sono state presentate n. 9 istanze a fronte di n. 6 corsie assegnabili. A Paideia è stato riconosciuto il criterio 2; a Unicorno il criterio 3; a Endas e

Libertas il criterio 4, pertanto le istanze presentate da questi 4 Enti hanno trovato accoglimento. L'istanza presentata da ASI, cui è stato riconosciuto il criterio 5, non trova accoglimento in quanto, a parità di criterio con MSP e Il Delfino, non ha storicità a differenza degli altri due richiedenti. Rimanevano da assegnare n. 2 corsie, richieste da MSP (n. 2 corsie richieste) e Il Delfino (n. 2 corsie richieste). Nell'impossibilità di addivenire ad un accordo, si è proceduto anche in questo caso con estrazione. A seguito dell'estrazione, gli spazi rimanenti risultano assegnati come segue: 1 corsia a MSP e 1 corsia a Il Delfino.

Sono emerse sovrapposizioni di istanze anche nella fascia oraria 17.50-18.40 del mercoledì. Per questa fascia oraria sono state presentate n. 8 istanze a fronte di n. 6 corsie assegnabili. A Paideia (1 corsia) è stato riconosciuto il criterio 2; a Unicorno (1 corsia) il criterio 3; a Endas (1 corsia) e Libertas (2 corsie) il criterio 4, pertanto le istanze presentate da questi 4 Enti hanno trovato accoglimento. L'istanza presentata da ASI, cui è stato riconosciuto il criterio 5, non ha trovato accoglimento in quanto, a parità di criterio con MSP e Il Delfino, non aveva storicità a differenza degli altri due richiedenti. Rimaneva da assegnare una sola corsia a fronte di due istanze presentate da MSP e Il Delfino, a parità di criterio e storicità. Gli Enti hanno ritenuto di procedere con l'estrazione, che ha visto l'assegnazione della corsia a Il Delfino.

I rappresentanti/delegati delle associazioni interessate, erano presenti e hanno firmato per accettazione il prospetto provvisorio risultante dalle estrazioni, di cui hanno pertanto accettato le modalità e gli esiti (Prospetto conservato agli atti).

La riunione si conclude alle ore 12.30 circa.

Verbalizzante: Ilaria Cavallo.

| PISCINA LIDO STAGIONE INVERNALE DA LUNEDÌ 27 OTTOBRE 2025 A SABATO 23 MAGGIO 2026 |             |              |               |               |               |             |             |             |              |               |             |             |             | ALL.2         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-------------|--------------|---------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
|                                                                                   | 9.00 - 9.50 | 9.50 - 10.40 | 10.40 - 11.30 | 11.30 - 12.20 | 12.20 - 12.50 | 12.50-13.40 | 13.40-14.30 | 14.30-15.20 | 15.20-16.10  | 16.10-17.00   | 17.00-17.50 | 17.50-18.40 | 18.40-19.30 | 19.30-20.20   |
| LUNEDÌ                                                                            | CHIUSO      |              |               |               |               |             |             | PAIDEIA     | VIRTUS       | VIRTUS        | UNICORNO    | UNICORNO    | ASI         |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             | PAIDEIA     | VIRTUS       | VIRTUS        | IL DELFINO  | IL DELFINO  | LIBERTAS    |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             | PAIDEIA      | PAIDEIA       | PAIDEIA     | LIBERTAS    | LIBERTAS    |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             | PAIDEIA      | PAIDEIA       | LIBERTAS    | LIBERTAS    | FITRI       |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             |              |               | MSP         | ASI         | FITRI       |               |
| MARTEDÌ                                                                           | POLIZIA M.  | VALDOCCO     | POLIZIA M.    | L'ARCOBALENO  | CHIUSO        |             |             | PAIDEIA     | UNICORNO     | UNICORNO      | UNICORNO    | UNICORNO    | ASI         | LIBERTAS      |
|                                                                                   |             | VALDOCCO     | UISP          | POLIZIA M.    |               |             |             |             | VIRTUS       | VIRTUS        | ASI         | IL DELFINO  | LIBERTAS    | CENTRO EUROPA |
|                                                                                   |             | UISP         | UISP          |               |               |             |             |             | FRASSATI     | PAIDEIA       | PAIDEIA     | PAIDEIA     | MSP         | CFS           |
|                                                                                   |             | POLIZIA M.   |               |               |               |             |             |             | FRASSATI     |               | MSP         | MSP         | CFS         | ACSI          |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             | PAIDEIA      |               | IL DELFINO  | MSP         | ACSI        |               |
| MERCOLEDÌ                                                                         | POLIZIA M.  | POLIZIA M.   | L'ARCOBALENO  | L'ARCOBALENO  | CHIUSO        |             |             | PAIDEIA     | VIRTUS       | VIRTUS        | UNICORNO    | UNICORNO    | VIRTUS      | RARI NANTES   |
|                                                                                   |             |              | L'ARCOBALENO  | L'ARCOBALENO  |               |             |             |             | VIRTUS       | VIRTUS        | ENDAS       | ENDAS       | LIBERTAS    | RARI NANTES   |
|                                                                                   |             |              | L'ARCOBALENO  | POLIZIA M.    |               |             |             |             | PAIDEIA      | PAIDEIA       | PAIDEIA     | PAIDEIA     | LIBERTAS    |               |
|                                                                                   |             |              | L'ARCOBALENO  |               |               |             |             |             |              |               | LIBERTAS    | LIBERTAS    | RARI NANTES |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             |              |               | IL DELFINO  | LIBERTAS    | FITRI       |               |
| GIOVEDÌ                                                                           | POLIZIA M.  | POLIZIA M.   | POLIZIA M.    | L'ARCOBALENO  | CHIUSO        |             |             | PAIDEIA     | UNICORNO     | UNICORNO      | UNICORNO    | UNICORNO    | ASI         | LIBERTAS      |
|                                                                                   |             | UISP         | UISP          | L'ARCOBALENO  |               |             |             | PAIDEIA     | VIRTUS       | VIRTUS        | ASI         | ASI         | LIBERTAS    | CENTRO EUROPA |
|                                                                                   |             | UISP         | UISP          | L'ARCOBALENO  |               |             |             |             | PAIDEIA      | PAIDEIA       | PAIDEIA     | PAIDEIA     | MSP         | CFS           |
|                                                                                   |             |              |               | POLIZIA M.    |               |             |             |             | L'ARCOBALENO | FONDAZIONE OZ | MSP         | MSP         | CFS         | ACSI          |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             | PAIDEIA      | PAIDEIA       | IL DELFINO  | IL DELFINO  | ACSI        |               |
| VENERDÌ                                                                           | POLIZIA M.  | VALDOCCO     | POLIZIA M.    | POLIZIA M.    | CHIUSO        |             |             |             | ASI          | ASI           | UNICORNO    | UNICORNO    | UNICORNO    |               |
|                                                                                   |             | VALDOCCO     |               | L'ARCOBALENO  |               |             |             |             | VIRTUS       | VIRTUS        | ASI         | ASI         | LIBERTAS    |               |
|                                                                                   |             | POLIZIA M.   |               | L'ARCOBALENO  |               |             |             |             |              |               | LIBERTAS    | LIBERTAS    | LIBERTAS    |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             |              |               | MSP         | LIBERTAS    |             |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             |              |               | MSP         | MSP         |             |               |
| SABATO                                                                            |             | UICI         | UICI          |               | CHIUSO        |             |             |             |              |               | CHIUSO      |             |             |               |
|                                                                                   |             | UICI         | UICI          |               |               |             |             |             |              |               |             |             |             |               |
|                                                                                   |             | UICI         | UICI          |               |               |             |             |             |              |               |             |             |             |               |
|                                                                                   |             | UICI         | UICI          |               |               |             |             |             |              |               |             |             |             |               |
|                                                                                   |             |              |               |               |               |             |             |             |              |               |             |             |             |               |

|  |                    |
|--|--------------------|
|  | NUOTO LIBERO       |
|  | SPAZI RICHIEDIBILI |

LA DIRIGENTE  
Dott.ssa Patrizia ROSSINI  
(Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e s.m.i.)

## **Circoscrizione 8**

### **Disciplinare di concessione spazi acqua piscina Lido**

Visti:

- il Regolamento Comunale n. 168 “Regolamento impianti e locali sportivi comunali”;
- il Regolamento Comunale n. 346 “Piscine Comunali”;
- la vigente deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 10/06/2025, avente per oggetto “Determinazione delle tariffe relative all'uso degli impianti sportivi e dei bagni pubblici comunali. Anno 2025”. di approvazione delle tariffe per l'utilizzo degli impianti sportivi comunali;
- la deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. DELCI8 21/25 del 05 maggio 2025 con la quale sono stati approvati i criteri per l'assegnazione spazi sportivi di competenza circostrizionale;
- la determinazione dirigenziale n. DD 5451 del 12 settembre 2025 di approvazione dell'Avviso Pubblico per l'assegnazione di spazi sportivi presso la piscina Lido per la stagione 2025/26, con scadenza alle ore 12,00 dell'8 ottobre 2025;
- la determinazione dirigenziale n. DD ..... del ..... con la quale è stato approvato lo schema del presente disciplinare di concessione e sono state approvate le assegnazioni degli spazi sportivi per la stagione 2025/26, presso la piscina Lido nei giorni dal lunedì al sabato dalla data di esecutività del provvedimento fino al 23 maggio 2026;
- l'istanza presentata a questa Circostrizione;

### **TUTTO CIÒ PREMESSO**

La Circostrizione 8 del Comune di Torino, C.F. 001514490010, con sede in Torino, corso Corsica 55, temporaneamente dislocata in Torino, via Campana 32, nella persona della Dirigente pro tempore dott.ssa Patrizia Rossini, nata a Torino il 11.9.1967 (*in seguito: la Città, o la Circostrizione*),

(barrare la casella interessata, in relazione a quanto indicato nella Determina Dirigenziale)

- ☐ *Gratuito ai sensi degli artt. 1 comma 1 lett. a-i) e 2 comma 1 lett. a-e) del Regolamento Comunale n. 168;*
- ☐ *A pagamento con riduzione del 50% ai sensi dell'art. 3 del Regolamento Comunale n. 168;*
- ☐ *A pagamento con riduzione del 40% ai sensi dell'art. 4 comma 1 lett. b) del Regolamento Comunale n. 168;*
- ☐ *A pagamento, con tariffa intera.*

A codesto Ente (*in seguito: Concessionario*):.....  
con sede legale in .....  
codice fiscale .....  
nella persona del Presidente / Legale Rappresentante / delegato (*allegare delega e documento di identità del delegante*):  
NOME E COGNOME .....  
data di nascita ..... luogo .....

La piscina Lido

dal ..... al ....., nei giorni e orari sotto indicati:

| GIORNO | DALLE ORE | ALLE ORE | N. CORSIE | ATTIVITA' |
|--------|-----------|----------|-----------|-----------|
|        |           |          |           |           |
|        |           |          |           |           |
|        |           |          |           |           |
|        |           |          |           |           |
|        |           |          |           |           |
|        |           |          |           |           |
|        |           |          |           |           |

Il Concessionario si impegna ad osservare le seguenti condizioni e prescrizioni:

### **Articolo 1 - Condizioni di utilizzo e Prescrizioni**

1. La Città garantisce la presenza, nelle ore di concessione degli spazi acqua, di almeno un proprio dipendente esperto per la sicurezza dell'impianto, le attività proprie della gestione tecnica e l'espletamento delle funzioni di analisi dei parametri chimici dell'acqua di vasca. Viene altresì garantita la presenza di personale addetto all'assistenza bagnanti, dotato di idoneo brevetto in corso di validità, nel numero previsto dalla normativa vigente.
2. Il Concessionario, limitatamente alle ore e giorni di concessione, previa esibizione da parte degli affiliati della tessera associativa, oppure, previa presentazione al personale della piscina di un elenco nominativo degli iscritti, avrà accesso ai soli seguenti spazi comuni: ingresso, spogliatoi, vasca e aree circostanti. Non sarà consentito l'accesso a parti dell'impianto che non sono oggetto della presente autorizzazione.
3. Il Concessionario si impegna a rispettare la capienza massima prevista per la vasca, che è di n. 108 bambini (massimo 18 utenti per corsia) o n. 90 adulti (massimo 15 utenti per corsia).
4. Il Concessionario garantisce che i propri associati siano in possesso di regolare certificazione sanitaria in corso di validità, relativamente alle attività sportive svolte presso l'impianto oggetto della presente assegnazione.

5. I Concessionari potranno avvalersi di uno spazio, individuato dal responsabile dell'impianto, in giorni e orari concordati con la Circoscrizione, per la raccolta delle iscrizioni ai corsi.
6. È a carico del Concessionario il monitoraggio sul corretto utilizzo delle corsie e sullo svolgimento dell'attività. La Città è sollevata da ogni responsabilità civile e penale per gli incidenti alle persone o alle cose occorsi durante l'intera permanenza all'interno dell'impianto.
7. La responsabilità per il comportamento degli associati all'interno dell'impianto, compresi i locali spogliatoi e docce, è a totale carico del Concessionario, che dovrà assicurare la sorveglianza sui propri iscritti; inoltre, il Concessionario dovrà garantire la puntuale osservanza delle norme di sicurezza e delle norme igieniche (relativamente alle persone e alla pulizia dei locali).
8. Al fine di evitare situazioni di accavallamento tra gruppi in ingresso ed in uscita, il Concessionario dovrà garantire che l'ingresso agli spogliatoi avvenga 10 minuti prima dell'ora d'inizio della concessione e l'uscita dalla vasca avvenga 5 minuti prima dell'ora terminale.
9. Il Concessionario dovrà risarcire eventuali danni arrecati alla struttura e rispondere per danni alle persone ed alle cose che si dovessero verificare durante le attività e che siano dipendenti da loro responsabilità, anche indiretta. Il Concessionario si impegna a sostituire entro 20 giorni gli arredi o le attrezzature eventualmente danneggiati o mancanti nella piscina e in tutte le parti della struttura oggetto della presente autorizzazione. In caso di mancata individuazione degli autori del danno, l'onere derivante sarà suddiviso fra tutti i Concessionari dell'impianto nel giorno in cui il danno è stato compiuto. Eventuali danni o anomalie, sia dall'inizio dell'attività che occorse durante lo svolgimento della medesima, dovranno essere immediatamente segnalati al personale dell'impianto.
10. Il Concessionario deve aver stipulato e consegnato alla Città copia di apposita polizza assicurativa R.C. per gli associati a copertura dei danni a persone o cose durante lo svolgimento dell'attività; il Concessionario è obbligato a denunciare per iscritto alla propria assicurazione, entro 24 ore dall'accaduto, eventuali infortuni agli iscritti, avvisando per conoscenza la Circoscrizione. La Circoscrizione è sollevata da ogni responsabilità civile e penale per gli incidenti alle persone arrecati nel corso dell'intera permanenza all'interno dell'impianto.
11. E' fatto obbligo al Concessionario di visionare le prescrizioni di sicurezza ed il piano di evacuazione affissi nell'impianto.
12. Il Concessionario si impegna, durante l'attività svolta all'interno della piscina, ad ottemperare a linee guida e normative vigenti in tema di DAE e pertanto si impegna, prima di accedere al locale, nel caso non sia disponibile un defibrillatore in via permanente o temporanea, a reperirlo autonomamente con le modalità ritenute più opportune al fine di soddisfare tutti gli obblighi di legge; dichiara altresì di avere personale debitamente formato all'uso del defibrillatore, ai sensi di legge, il quale sarà sempre presente durante l'attività sportiva, munito di attestato per l'utilizzo del DAE;
13. Il concessionario si impegna ad osservare il regolamento n. 346, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 21/12/2011, "Piscine Comunali - Regolamento per il pubblico", e i regolamenti della piscina Lido.
14. Nell'impianto è vietato fumare ai sensi della Legge n.584 art.7 dell'11/11/75, della Legge n.3 art.51 del 16/1/2003, dell'art. 20 comma 2 D.Lgs. 81/08, della deliberazione del C.C. del 20/12/2004 n. mecc. 2004 04457/111 e relativo Regolamento;

15. Il Concessionario dovrà ottemperare agli eventuali obblighi SIAE, secondo la normativa vigente, ed in caso di controlli dovrà esibire la ricevuta comprovante l'avvenuto pagamento;
16. Il Concessionario si impegna a dare tempestiva comunicazione di variazioni delle tariffe sociali o dei recapiti indicati nell'istanza e/o nel presente Disciplinare di concessione;

## **Articolo 2 - PAGAMENTI**

Il concessionario dovrà provvedere secondo le modalità sotto indicate al pagamento dell'importo mensile anticipato entro il 5 di ogni mese, corrispondente alle ore di utilizzo concesse, tranne l'ultima mensilità che sarà pagata posticipatamente per effettuare eventuali conguagli;

1. Il concessionario deve provvedere, nel caso di assegnazione onerosa, al pagamento della prima e delle successive mensilità tramite bollettino PagoPa inviato via e-mail dall'Ufficio Cassa della Circoscrizione. In caso di mancato pagamento entro la data di scadenza indicata, gli interessi legali verranno conteggiati nel successivo bollettino emesso dall'Ufficio Cassa. Trascorsi 7 giorni dalla scadenza del bollettino, l'Ufficio Cassa circoscrizionale effettua un sollecito via e-mail. Trascorsi ulteriori 10 giorni, viene effettuato un nuovo sollecito, a mezzo posta, e viene comunicato, contestualmente, il divieto di ingresso nell'impianto, qualora il pagamento non venga effettuato entro 5 giorni lavorativi dalla data di quest'ultimo sollecito. Tale comunicazione verrà trasmessa all'Ufficio Sport che inoltrerà la disposizione di divieto di ingresso alle Associazioni e all'Impianto in questione. I conteggi, in caso di eventuali rinunce o modifiche degli spazi assegnati, verranno rettificati dall'Ufficio Cassa nel bollettino PagoPa successivo a quello già emesso e inviato. Le eventuali incongruenze relative ai conteggi devono essere comunicate via e-mail all'Ufficio Cassa al seguente indirizzo di posta elettronica: [c8cassa@comune.torino.it](mailto:c8cassa@comune.torino.it). Eventuali conguagli verranno effettuati nell'ultimo mese della stagione sportiva.
2. La tariffa per 50 minuti d'utilizzo, è quella prevista dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 329 del 10/06/2025, avente per oggetto "Determinazione delle tariffe relative all'uso degli impianti sportivi e dei bagni pubblici comunali. Anno 2025". Verrà applicata, nel caso di concessioni onerose, la tariffa oraria con riduzione prevista dal Regolamento Comunale n. 168 art. 4, comma 1, lettere a), non cumulabile con altre riduzioni tariffarie con esclusione di quanto previsto dal menzionato Reg. Com. n. 168 art. 4 comma 1, lettera b);
3. Qualora l'assegnazione venga sospesa o revocata le somme corrisposte non saranno restituite;
4. La Circoscrizione potrà mettere a disposizione delle società richiedenti, se disponibili, spazi a pagamento per lo stoccaggio del materiale didattico utilizzato dalle società sportive; la Città non si assume nessuna responsabilità dei danni/furti alle attrezzature depositate.

## **ART. 3 - NORME FINALI**

1. Il Concessionario dovrà firmare la concessione prima dell'inizio dei corsi e presentare copia della concessione al primo ingresso nell'impianto;
2. È vietato, pena la revoca, il sub-affitto degli spazi concessi.



3. I soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie previste dagli artt. 1, 2 e 3 del Regolamento 168 dovranno indicare, in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo dell'impianto;
4. Il personale della Circoscrizione di servizio dell'impianto è autorizzato ad intervenire per far osservare quanto previsto dalla presente concessione.
5. La Circoscrizione si riserva la facoltà di revocare a suo insindacabile giudizio la presente concessione in caso di inosservanza delle sue prescrizioni e/o nel caso di svolgimento di attività diverse da quanto previsto dalla presente autorizzazione.
6. La Circoscrizione si riserva, a suo insindacabile giudizio, la facoltà di sospendere, per il tempo strettamente necessario, le attività in vasca, qualora ne ravvisi la necessità per motivi igienico sanitari, tecnici e/o di sicurezza. Le chiusure improvvise dell'impianto saranno comunicate dalla Circoscrizione via mail o telefonicamente.
7. Per tutto quanto non previsto dal presente disciplinare di concessione, si rinvia a quanto previsto dalla normativa vigente.

La Dirigente della Circoscrizione 8  
Dott.ssa Patrizia ROSSINI  
(Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e s.m.i.)

**APPROVAZIONE AI SENSI DEGLI ARTT. 1341 E 1342 C.C., DELLE CONDIZIONI GENERALI DEL DISCIPLINARE DI CONCESSIONE DELLE PISCINE A GESTIONE DIRETTA LIDO E AVERSA:**

Il concessionario di spazi **presso la Piscina Lido o Aversa**, in persona del presidente, legale rappresentante o suo delegato, riconosce e dichiara che il presente documento è stato attentamente analizzato e valutato in ogni sua singola parte e, pertanto, con la firma di seguito apposta, si confermano ed approvano le condizioni generali ivi contenute.

**FIRMA**\_\_\_\_\_ **DATA**\_\_\_\_\_



## CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
CIRCOSCRIZIONE 8  
SAN SALVARIO - CAVORETTO - BORGO PO  
NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO - FILADELFIA

Ufficio Sport

### ALLEGATO N. 4

#### **Determinazione:**

C.8 - SPAZI SPORTIVI IMPIANTO A GESTIONE DIRETTA PISCINA LIDO - STAGIONE 2025-2026. ASSEGNAZIONI IN USO A ENTI VARI CON VANTAGGI ECONOMICI PARI A COMPLESSIVI EURO 73.529,60. APPROVAZIONE.

#### **Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.**

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012/45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

La Dirigente della Circoscrizione 8  
Dott.ssa Patrizia ROSSINI  
(Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e s.m.i.)